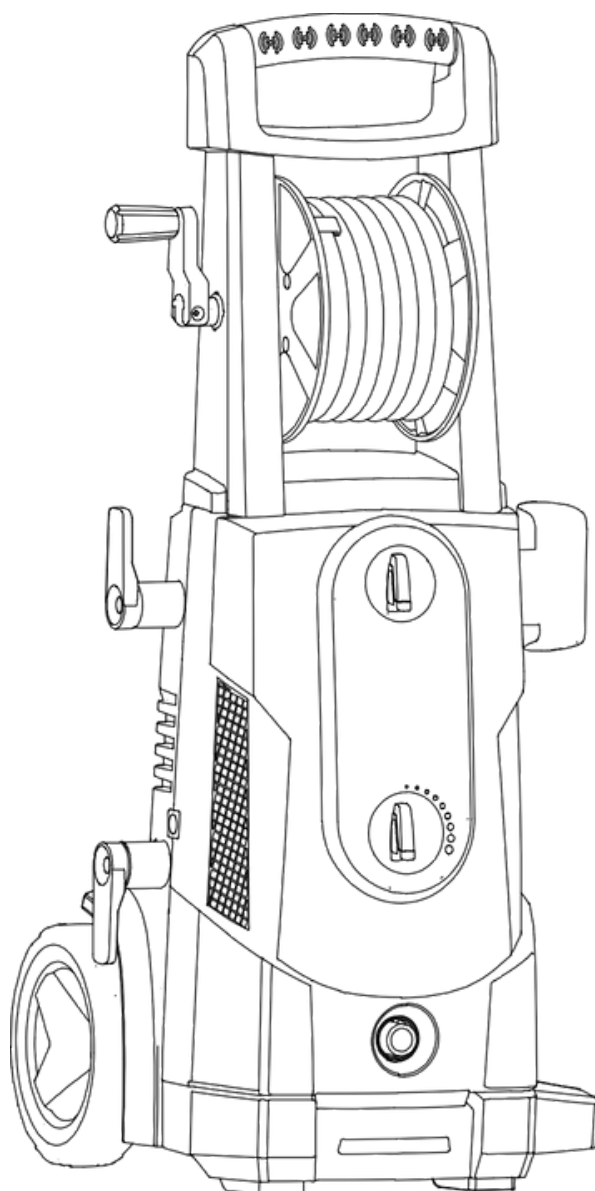


NÁVOD K POUŽITÍ

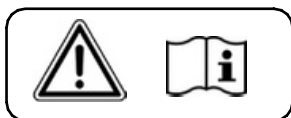


TLAKOVÁ MYČKA

MODEL: CEDMC150

OBSAH

I.	Prezentace zařízení.....	2
II.	Aplikace	2
III.	Doporučení před použitím.....	2
IV.	Bezpečnostní pravidla.....	3
V.	Návod k použití.....	5
VI.	Technické údaje.....	9
VII.	Elektrické schéma.....	9
VIII.	Řešení problémů.....	10
IX.	Montáž a připojení vody a elektřiny.....	11
X.	Kontrola a údržba.....	12



Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, provozu, údržbě a skladování spotřebiče. Před použitím si pečlivě přečtěte pokyny a výstražná upozornění v něm obsažená. Nepřečtení nebo nepochopení pokynů a informací v nich obsažených může mít za následek vážné zranění uživatele a dalších osob a/nebo poškození majetku. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

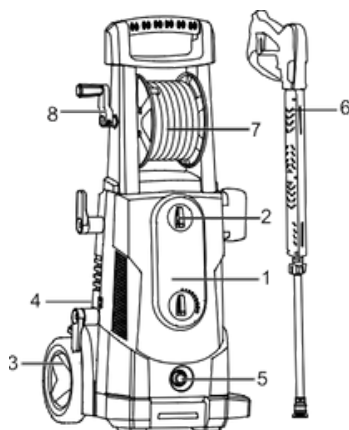
Verze 17.03.25 vyvinutá:

CEDRUS
95-060 Brzeziny, ul. Przemysłowa 1
www.cedrus.com.pl
e-mail: biuro@cedrus.com.pl
(+48) 46 874 18 60

Všechna práva vyhrazena. Je zakázáno kopírovat, reprodukovat, distribuovat nebo používat v jakékoli formě celý tento návod nebo jeho část bez předchozího písemného souhlasu vlastníka autorských práv. Porušení tohoto zákazu může mít za následek právní odpovědnost.

I. PREZENTACE ZAŘÍZENÍ

1. Vysokotlaký čistič
2. Vypínač ON/OFF
3. Kola
4. Výstup vody
5. Zásobování vodou
6. Pistole Lance
7. Naviják na hadici
8. Rukojeť bubnu



II. APLIKACE

PŘENOSNÁ TLAKOVÁ MYČKA je vysoce specializovaný multifunkční stroj, který se používá k bezpečnému mytí a čištění automobilů, jízdních kol a dalšího venkovního vybavení, ale i teras, skleníků atd.

III. TIPY PŘED POUŽITÍM

Automatické zapnutí/vypnutí:

Motor pračky neběží nepřetržitě. Spustí se pouze po stisknutí spouště pistole. Po provedení postupů spouštění popsaných v tomto návodu zapněte myčku a stisknutím spouště ji spustíte. Další informace naleznete v části "Provoz".

Krvácení zbraně:

Před použitím je důležité pračku odvzdušnit. Vzduch, který je v myčce, hadici a pistoli, unikne tak, že stisknete spoušť, dokud z trysky nezačne vytékat souvislý proud vody (to může trvat až 2 minuty). Další informace naleznete v části "Použití".

IV. ZÁSADY BEZPEČNOST

Připojení napájení by měla provádět kvalifikovaná osoba v souladu s následujícími pokyny.

v souladu s IEC 60364-1.

Napájecí systém by měl být vybaven proudovým chráničem, který přerušuje pokud svodový proud do země překročí 30 mA po dobu 30 ms.

VAROVÁNÍ: Přístroj je určen pro použití při teplotách nad 0 °C.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím stroje si s porozuměním přečtěte tento návod k obsluze a zprávy v něm obsažené.

VAROVÁNÍ: Nezapomeňte před každým použitím uvolnit tlak! Nejprve stiskněte spoušť pistole a poté spusťte myčku.

VAROVÁNÍ: Stroj nesmí obsluhovat děti. Zajistěte, aby si děti se strojem nehrály.

Pračka není určena pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi. Kromě toho by pračku neměly používat osoby bez zkušeností nebo potřebných znalostí.

VAROVÁNÍ: Naučte se stroj rychle zastavit a snížit tlak a seznámte se se všemi ovládacími prvky a jejich obsluhou.

VAROVÁNÍ: Při práci dbejte zvýšené opatrnosti a věnujte zvýšenou pozornost každému úkonu, který provádíte.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte přístroj pod vlivem únavy, drog, alkoholu. nebo drogy.

VAROVÁNÍ: Do pracovního prostoru nepouštějte osoby z řad veřejnosti, zejména děti a zvířata.

VAROVÁNÍ: Nepřeceňujte své schopnosti, se, udržujte stabilní polohu a rovnováhu po celou dobu.

UPOZORNĚNÍ: Při údržbě postupujte podle informací popsanych v této příručce.

VAROVÁNÍ: Spotřebič musí být uzemněn. V případě poruchy nebo závady uzemnění zajišťuje cestu nejmenšího odporu proudu, čímž se snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Zástrčka musí být připojena do vhodné, správně instalované a uzemněné zásuvky v souladu se všemi místními předpisy a nařízeními. Jmenovité napětí (V / Hz) spotřebiče musí odpovídat napájecímu napětí.

VAROVÁNÍ: Pokud máte pochybnosti o správném uzemnění zásuvky, nechte uzemnění zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem. Zástrčku dodanou se strojem neupravujte. Pokud dodaná zástrčka do zásuvky nepasuje, nechte kvalifikovaným elektrikářem namontovat vhodnou zásuvku. Nepoužívejte žádné adaptéry nebo přechodky.

VAROVÁNÍ: Používejte pouze třívodičové prodlužovací kabely vybavené tříkolíkovými uzemněnými zástrčkami a tříkolíkovými kabelovými konektory, které přijímají zástrčku ze spotřebiče. Používejte pouze prodlužovací kabel určený pro venkovní použití, jehož zásuvka je vodotěsná. Tento typ prodlužovacího kabelu by měl být označen nápisem "Schváleno pro použití s venkovními stroji; pokud se nepoužívá, skladujte jej uvnitř". Prodlužovací kabel musí odpovídat požadovaným parametrům stroje. Nepoužívejte poškozený prodlužovací kabel. Před použitím prodlužovací kabel pečlivě zkontrolujte a v případě potřeby jej vyměňte. Nesprávný/poškozený prodlužovací kabel může být nebezpečný. Prodlužovací kabel nezneužívejte, netahejte za žádný kabel, stroj odpojí. Udržujte šňůry mimo dosah zdrojů tepla a ostrých hran. Před odpojením stroje ze zásuvky odpojte zástrčku od prodlužovacího kabelu.

UPOZORNĚNÍ: V případě poškození napájecího kabelu jej musí vyměnit výrobce, autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaná osoba; délku kabelu neměňte.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nespouštějte ani nepoužívejte stroj za deště nebo bouřky. Všechna připojení by měla být suchá a nad zemí. Nedotýkejte se zástrčky mokřima rukama. Je zakázáno nechat vniknout do stroje vodu.

VAROVÁNÍ: Po zapnutí stroje se spustí vnitřní čerpadla a pokračují v provozu, i když spoušť pistole nebyla stisknuta. Pokud necháte stroj běžet bez stisknutí spouště pistole déle než 3 minuty, může dojít k přehřátí motoru a čerpadla. Nenechávejte stroj bez dozoru/bez použití déle než 3 minuty.

UPOZORNĚNÍ: Provozovaný stroj musí mít stálý přívod vody. Pokud voda ve stroji necirkuluje, může dojít k poškození těsnicích kroužků.

UPOZORNĚNÍ: Po spuštění stroje je nutné během 1-2 minut spustit pistol. V opačném případě se teplota vody cirkulující ve stroji zvýší na kritickou hodnotu, což může vést k poškození těsnicích kroužků.

VAROVÁNÍ: Stroj nespouštějte ani neprovazujte při extrémně nízkých teplotách. Mohlo by dojít k zamrznutí vody v systému a poškození čerpadla.

UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič byl navržen pro použití s vodou. Nepoužívejte před korozivními chemikáliemi.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze čisticí prostředky dodané s přístrojem.

se zařízením nebo podle doporučení výrobce.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti osob bez ochranného oděvu.

VAROVÁNÍ: Vysokotlaký proud může být při nesprávném použití nebezpečný.

Nesměřujte proud směrem k lidem, zvířatům, elektrickým zařízením pod napětím nebo k samotnému přístroji.

UPOZORNĚNÍ: Nesměřujte sprej na sebe ani na ostatní, abyste vyčistili oděv nebo obuv.

VAROVÁNÍ: Před prováděním údržby odpojte přístroj od zdroje napájení.

VAROVÁNÍ: Pro zajištění bezpečného provozu stroje používejte pouze náhradní díly od výrobce nebo díly doporučené výrobcem. Nepoužívejte stroj, pokud je některá z jeho součástí poškozena.

VAROVÁNÍ: Vysokotlaké hadice, spojky a šroubení jsou důležité pro bezpečné používání přístroje. Používejte pouze hadice, spojky a šroubení doporučené výrobcem.

VAROVÁNÍ: Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel nebo jiné důležité součásti přístroje, např. bezpečnostní součásti, tlaková hadice, pistole.

VAROVÁNÍ: Dávejte pozor na sílu zpětného rázu, která vzniká při stisknutí spouště. Zbraň držte pevně, abyste si udrželi kontrolu.

V. NÁVOD K POUŽITÍ

! Spotřebič smí být připojen **POUZE** ke zdroji studené vody.

! Motor této jednotky NEPRACUJE v nepřetržitém režimu. Spustí se stisknutím spouště pistole.

-Připojte výstupní hadici k myčce a tlakovou pistoli k výstupní hadici.

-Připojte trysku a lance.

-Zkontrolujte, zda není filtr ucpaný.

- Připojte přívodní hadici vody.
- Zkontrolujte, zda není hadice nikde zalomená.
- Zapněte přívod vody a zkontrolujte, zda nedochází k únikům.
- Stiskněte spoušť, aby se systém odvzdušnil, a spoušť zajistěte.
- Připojte jednotku a spusťte ji.
- Odemkněte spoušť a použijte zařízení.

VYHLÁŠENÍ

1. Vypněte motor (přepněte vypínač do polohy OFF).
2. Odpojte jednotku od zdroje napájení.
3. Odpojte přívod vody.
4. Systém odvzdušněte stisknutím spouště pistole.
5. Odpojte zahradní hadici od pračky.
6. Otřete pračku vlhkým a čistým hadříkem.
7. Namontujte bezpečnostní zámek zbraně.

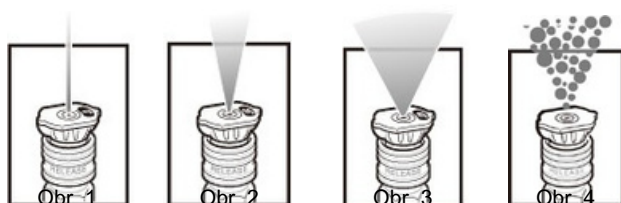
POZNÁMKA: VŽDY PŘED odpojením přívodu vody vypněte motor. Provoz spotřebiče bez vody může vést k vážnému poškození.

POZOR neodpojujte vysokotlakou výstupní hadici od stroje, pokud je systém stále pod tlakem. Chcete-li stroj zbavit tlaku, vypněte motor, odpojte přívod vody a 2-3krát stiskněte spoušť.

TYPY TRYSEK

Myčka je vybavena čtyřmi tryskami. Každá z nich je označena jinou barvou a odpovídá za jiný typ proudu pro konkrétní práci. Velikost trysky určuje tvar proudu a tlak.

Tryska 0° - červená: Tato tryska poskytuje přesný proud vody při velmi vysokém tlaku. Pokrývá malou plochu a měla by být namířena pouze na povrchy odolné vůči vysokému tlaku, např. beton, kov. trysku nepoužívejte k čištění dřeva (obr. 1).



Tryska 25° - zelená: Tato tryska se používá pro intenzivní čištění větších ploch a poskytuje úhel stříkání 25°. Tuto trysku používejte pouze na povrchy odolné vůči vysokému tlaku (obr. 2).

Tryska 40° - bílá: Tato tryska poskytuje 40° postřik se slabším proudem vody.

Používá se k čištění velkých ploch a k většině úklidových prací (obr. 3).

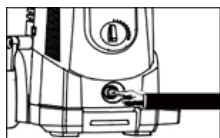
Tryska na chemikálie - černá: Tato tryska se používá k aplikaci speciálních chemikálií a čistících roztoků. Tato tryska vytváří nejslabší tlakový proud ze všech čtyř trysek (obr. 4).

Trysky jsou umístěny v nádobce připevněné k rukojeti ostřikovače. Barvy na panel označují polohu trysek.

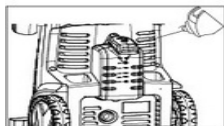
POZNÁMKA: Vzhledem k tomu, že turbo tryska (VOLITELNĚ K DISPOZICI) používá úzký, vysoce výkonný proud, měla by se používat pouze pro práce, při kterých nemůže poškodit čištěný povrch. Kromě toho není turbo tryska nastavitelná a nelze ji použít k aplikaci čistícího prostředku.

FILTR VODY

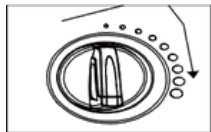
Pravidelně kontrolujte vstupní vodní filtr, aby nedošlo k jeho ucpání. omezuje přívod vody k čerpadlu (obr. 5).



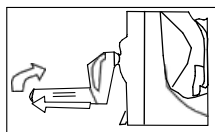
Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8

POUŽITÍ MYCÍHO PROSTŘEDKU

-Nalijte mycí prostředek do nádržky. (Obr. 6) Nastavte nastavitelnou trysku do nízkotlaké polohy. Stisknutím spouště postříkejte mycí prostředek. -Tento knoflík (obr. 7) umožňuje nastavit průtok mycího prostředku. Chcete-li zvýšit množství přiváděného pracího prostředku, otáčejte knoflíkem ve směru hodinových ručiček, chcete-li průtok pracího prostředku snížit, otáčejte jím v opačném směru.

RUKOJEŤ BUBNU

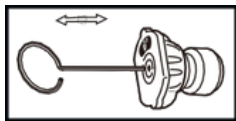
Rukojeť navijáku se otáčí a odvíjí nebo zasouvá hadici. Chcete-li použít rukojeť, vytáhněte ji a otočte (obr. 8).

ZÁMEK ZBRANĚ

Při používání myčky je vždy důležité držet jednu ruku na rukojeti pistole a druhou na kopí. Na rukojeti je bezpečnostní tlačítko, které zabraňuje náhodnému spuštění. Jakmile se stroj zastaví, je třeba jej stisknout, má-li práce pokračovat (obr. 9).



Obr. 9



Obr. 10

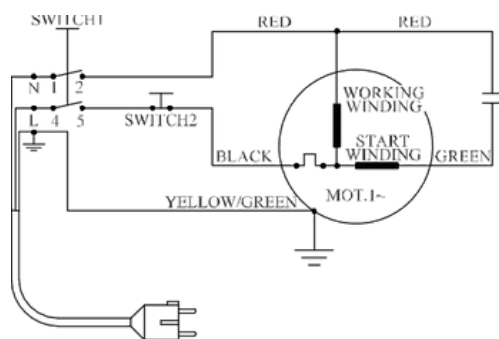
POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ TRYSKY (OBR. 10)

- Pomocí čistícího kolíku dodaného s přístrojem nebo rozložené kancelářské sponky vložte špičku drátku do otvoru trysky a pohybujte s ní dopředu a dozadu, dokud se nečistoty neodstraní.
- Další nečistoty lze odstranit propláchnutím trysky vodou. Za účelem přiložte konec zahradní hadice (s tekoucí vodou) na konec trysky na 30-60 sekund.

VI. DATA TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	CEDMC150
Provozní tlak	15 MPa (150 barů)
Připustný tlak	22,5 MPa (225 barů)
Průběh práce	450 l/h
Maximální průtok	540 l/h
Max. tlak přívodu vody	0,4 MPa(4bar)
Výkon motoru	3200W
Napájecí napětí	230V ~ 50Hz
Maximální teplota vody	°C
Emise hluku	Lwa: 93 dB Lpa: 76±3dB

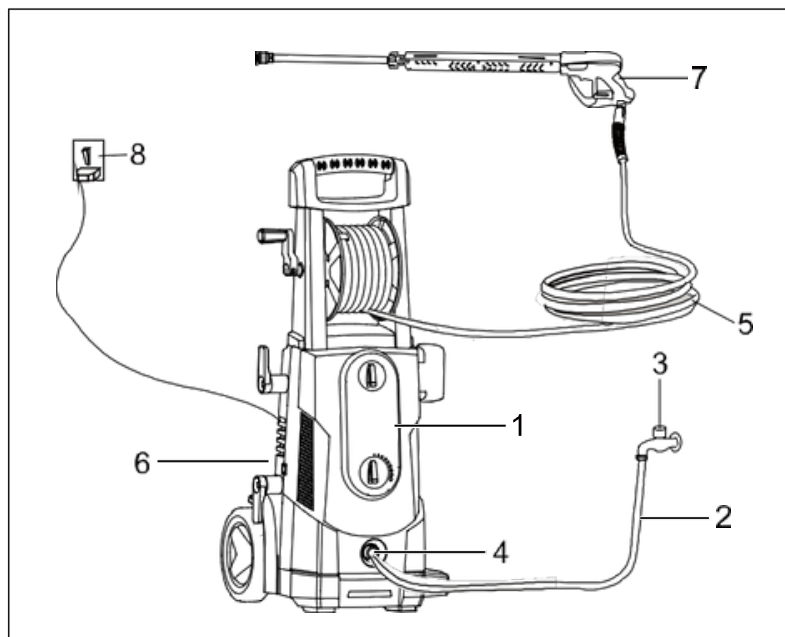
VII. SCHÉMA ELEKTRICKÉ



VIII. ŘEŠENÍ PROBLÉMU

PROBLÉM	PRAVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení nefunguje i přes správné spuštění.	Zástrčka není správně připojena nebo vadnou zásuvku. Napětí není dostatečné, méně než je požadováno. Ucpané čerpadlo. Bezpečnostní spínač se vypnul.	Zkontrolujte zástrčku/zásuvku. Zkontrolujte, zda je napětí správné. Přečtěte si pokyny skladování. Vypněte spotřebič a počkejte několik , než motor vychladne. Nechte kópi otevřené, abyste zajistili nepřetržitý, rovnoměrný malý průtok vody. Zkontrolujte těsnost hadic a spojů.
Výkyvy tlak.	Čerpadlo nasává vzduch. Opotřebované, znečištěné nebo ucpané ventily; Opotřebované těsnění čerpadla.	Zkontrolujte, vyměňte nebo svého prodejce.
Z čerpadla uniká voda.	Opotřebované těsnění.	Zkontrolujte, vyměňte nebo kontaktujte kontaktovat prodávajícího.
Motor se nečekaně zastaví.	Bezpečnostní spínač se vypnul z důvodu přehřátí jednotky.	Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku. Vypněte spotřebič a počkejte několik , než vychladne. Vyčistěte vstupní filtr vody.
Čerpadlo nedosahuje požadovaného tlaku.	Ucpaný vstupní filtr vody. Čerpadlo nasává vzduch z přípojek nebo hady. Ucpané nebo opotřebované sací/výpustné ventily. Ucpaný ventil. Špatná nebo opotřebovaná tryska kópi	Zkontrolujte, zda jsou všechna připojení řádně dotažená. Zkontrolujte, zda přívodní hadice vody netěsní. Vyčistěte nebo vyměňte ventily. Povolte a utáhněte šroub regulační. Kontrola a/nebo výměna

IX. MONTÁŽ A ELEKTRICKÉ PŘÍPOJENÍ VODY A



- | | |
|-------------------------|--|
| 1. MYTÍ
VYSOKÝ TLAK | 2. HADICE PRO PŘÍVOD VODY
(není součástí dodávky) |
| 3. VODOVODNÍ PŘÍPOJKA | 4. ZÁSOBOVÁNÍ VODOU |
| 5. SNAKE
VYSOKÝ TLAK | 6. VODNÍ VÝSTUP |
| 7. PISTOLET | 8. ZDROJ ENERGIE |

Poznámka: Společnost si vyhrazuje právo na změnu specifikací stroje bez předchozího upozornění; aktuální informace naleznete na webových stránkách.

X. KONTROLA A ÚDRŽBA

Pro bezpečné používání stroj každé 3 měsíce důkladně vyčistěte. Před každým použitím zkontrolujte filtr a trysku, znečištěné. Po ukončení provozu se ujistěte, že se v čerpadle nebo hadici nevrací voda. Pokud je třeba stroj opravit během záruční doby, navštivte autorizované servisní středisko. K opravě je třeba předložit doklad o koupi nebo jeho kopii. Před zabalením by měl být stroj vyčištěn a poté uložen do pevného, uzavřeného obalu. Skladujte na suchém místě, mimo dosah dětí.



Význam výše uvedeného piktogramu:

Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad. K jejich likvidaci používejte místa odděleného sběru. Informace o správné likvidaci elektrických spotřebičů získáte od místních úřadů nebo prodejce. Při skladování elektrických strojů na skládkách hrozí nebezpečí, že se nebezpečné látky dostanou do podzemních vod a následně do potravinového řetězce, čímž poškodí zdraví a životní pohodu.

Při výměně starého spotřebiče za nový musí prodejce ze zákona povinen starý stroj bezplatně odebrat a zlikvidovat.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EC

Níže podepsaný výrobce:

CEDRUS

Brzeziny 95-060, ul. Przemysłowa 1, Polsko. NIP 8330005602

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci ve Společenství:

Aleksandra Janowska 95-060 Brzeziny, ul. Przemysłowa 1, Polsko

tímto prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobek:

Tlaková myčka

Model: CEDMC150

splňuje následující normy a normativní dokumenty:

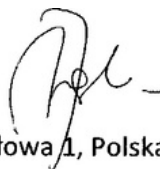
2006/42/ES, 2014/30/EU

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-79:2012, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN IEC 61000-3-11:2019

Model	CEDMC150
Motor	3200W 230V/50Hz Indukční
Provozní tlak/max	150/225 bar
Provozní průtok/max	450/540 l/hod.
Zaručená hladina akustického výkonu Lwa	93 dB(A)

Název a číslo oznámení subjektu
TÜV Rheinland LGA Products GmbH, NB 0197

Aleksandra Janowska



Brzeziny, 17 03 2025

Brzeziny 95-060, ul. Przemysłowa 1, Polska

Dyrektor Handlowy